

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 175.

Brașov, Mercuri 10 (22) August

1888.

Brașov, 9 August st. v. 1888.

Nu puțină senzație va face pretutindeni scirea ce vine dela Paris, că generalul Boulanger a fost ales în trei departamente deodată, și adevărat în Lille, Charente inferieur și Amiens.

Este surprinzător succesul acesta după netăgăduitul fiasco ce l'a făcut Boulanger în cameră și după duelul, ce l'a avut cu ministrul-președinte Floquet, a caruia rezultat de asemenea a fost nefavorabil pentru el.

Se vorbea de scăderea rapidă a popularității generalului Boulanger și i se prețuia, că cu a-nevoie va mai pute reuși la vre-o alegere. Foile germane se întreceau cu foile republicane din Franca în a-lu numera între cei politicesce morți. Se părea un moment că în adevăr stătea acestui aspirant modern la dictatură ar' fi în apunere și că toate stăruințele lui de-a ajunge la putere nu vor lăsa în urma lor decât impresiunea ridiculului.

Dér s'a întâmplat altfel.

Generalul Boulanger, necum se nu fiă ales precum se credea, a reportat chiar o victorie electorală întreită.

Ce dovedesce această alegere întreită?

Credem că am greși dacă am atribui-o însăși persoanei lui Boulanger. Victoria lui nu însemnă atât de popularitatea lui, ci este erăși în creștere, cât mai virtos că popularitatea republicii este în decrescere.

Generalul Boulanger, mai ales după enunțările sale din urmă, s'a prezentat Francesilor ca o uneltă a monarchismului și decât poporul francesu din trei departamente se pronunță în favoarea lui, acesta dovedesce numai că el nu este mulțumit cu regimul de față republican.

Pote că nu ne înșelăm decât admitem, că la succesul acesta a lui Boulanger a contribuit mult și impresiunea ce au primit-o Francesii din cele ce s'au petrecut în afară în timpul din urmă.

Apropierea Germaniei de Rusia a trebuit să facă pe Francesi să simtă îndoit situațiunea lor politică izolată și părerea, că principala cauză a izolării acesteia este forma de guvernare republicană, prinde în asemeni împrejurări tot mai mari rădăcini în țară.

Diarul rusesc „Grașdanin“ făcu de curând aspre imputări foilor rusesci din cauză că se arată atât de simpatice forme de stat republican din Franca. Rușii, dice „Grașdanin“, trebuie să sprijinescă tradițiunile monarchice în Franca, căci numai în monarchia își poate ea afla scăpare.

Din starea de astăzi la care a redus republicanismul pe Franca — adauge „Grașdanin“ — numai Germania poate profita, căci ea prevede că prin republică se slăbește puterea Francesilor,

pregătindu-se baionetelor germane calea spre inima Franciei; de aceea rău facu foile rusesci că doresc Franciei totă aceea, ce-i dorește principele Bismarck și se temu pentru Franca de-aceea, ce Bismarck nu-i dorește: de-unu monarchism puternic și energetic.

În adevăr că politica germană consideră forma de stat actuală a Franciei ca foarte favorabilă nișuințelor ei de a-o isola și e foarte probabil, că considerațiunii de felul celor amintite au contribuit mult în momentele de față la succesul electoral al lui Boulanger.

Crisa din Franca a luat astfel un caracter foarte serios și prințul Victor Bonaparte s'a și grăbit ași identifica aspirațiunile sale cu ale lui Boulanger, prevestindu apropiatul stersit al Republicii.

Speranțele lui însă cu greu se vor implini așa curând și ne temem, că Franca va avé să trecă încă printr'unu șir de lupte crâncene interioare până când se va pute decide odată definitiv sôrtea republicii ori a monarchiei.

## Scrisoarea primatului Simor către ministrul Trefort.

(Urmare.)

Instrucțiunea această importantă în felul ei s'a redactat cu adevărat sentiment pedagogic și cu considerațiunii la legile existente. În § 59 se prevede, că inspectorul școlar „nu-i se poate concede să facă planul de învățământ“ și după aceea în punctul 4 astfel determină obligamentele inspectorului școlar: „4. În urma punctelor principale ce se cuprind în suscitările numere, inspectorul școlar de stat este dator să se convingă dacă în preparandiile confesionale se propun ori nu obiectele ce se prevăd în § 88, și că ore se urmăză planul de învățământ și se întrebunțeză requisitele școlare ce sunt prescise de lege“.

Că ore institutelor memorate au șole de exercițiu pe lângă ele, și de asemenea se propun ore obiectele de învățământ prescise în cele 3 puncte ale §-lui 11 din legea pentru școlele populare; că ore se țin esamenele publice de peste an, și se trimit despre decursul acestora raporte ministrului de instrucțiune publică? În fine să se convingă și despre-aceea, că ore în sensul § 102 din legea școlară, candidații de învățatori, cari au făcut cursul întreg, fost au supuși de către autoritatea confesională la unu strictu esament? Pentru ca să se potă convinge despre împlinirea acurată a condițiilor acestora, inspectorul trebuie să esamineze matriculele institutelor preparandiale, și decât aceste nu vor fi aflate în ordine, primo loco să facă atentă suprema autoritate biserică asupra faptului, și la casu de lipsă să facă arătare și la ministrul de instrucțiune publică“.

Nici chiar în această instrucțiune, de-altmintelea destul de clară, nu se află nimic privitor la subscrierea diplomelor învățătorești. Urmându mai de parte dispozițiunile legilor noastre precum și instrucțiunile Excelenței Vostre, ajungu la art. de lege XVIII din 1879, care a fost făuritu de legislatori nostri cu scopu de a oferi cetățenilor mijlocul de lipsă spre ași însuși limba maghiară, ca limbă a statului. Cred că v'aduț încă bine aminte Excelență, că episcopii ce se aflau în camera magnaților cu ocaziunea desbaterei asupra le-

gei acestia au enunțat într'unu glas, că ei primescu proiectul de lege din totă inima,\* pentru că vedu într'insa unu factoru puternic al consolidării statului maghiar. În legea această se cuprind destul de claru următoarea dispozițiune: „La acele institute preparandiale, unde limba de propunere nu e cea maghiară, esamenele de calificatiune trebuie să se facă în prezența inspectorului școlar și în lipsa lui în prezența unui delegat alu ministrului de instrucțiune publică; ér diplomele de calificatiune dela 30 Iunie 1882 trebuiesc subscribe și de densus, dér diploma numai în casul acela se pote da, decât respectivul scie limba maghiară, în sensul legii. (§. 6 p. 1.)“

Cu legea această conglăsuiesc pe deplin executarea artic. de lege XVIII din 1879 din partea Excelenței Vostre, precum și instrucțiunea dată în 29 Iunie a. c. sub nr. 17.284, alu căreia capitolu II, arată chiar și numai prin titlu, că legea însăși are valoare numai pentru preparandiale confesionale nemaghiare.

Instrucțiunea această este pentru mine atât de importantă, încât cu tote că ea este pré bine cunoscută Excelenței Vostre, totuși trebuie să citez unele părți din ea aici din cuvânt în cuvânt, și anume:

„Capitolul II: Procedura inspectorului față cu preparandiile confesionale nemaghiare. § 18. Inspectorul școlar ori delegatul ministrului de instrucțiune publică este dator să viziteze aceste institute preparandiale din când în când preste an și a fi prezentu la orele când se propune limba maghiară și să caute a stăru și influința ce elevii preparandiali să facă progrese îmbucurătoare în studiul limbei maghiare.“

Inspectorul ori substitutul său mai departe are datorința să fiă de față la esamenele publice și la esamenele de calificatiune ale institutelor preparandiale de fete, și a figura ca esaminator în studiul limbei maghiare.“

„Dér fiind că dela 30 Iunie 1882 în astfel de institute nu se potă împărți diplome decât individiilor cari sunt capabili a scrie și instrui în limba maghiară, esamenele de calificatiune trebuie să se țin în prezența inspectorului școlar și a substitutului acestuia; și fiind că diplomele acestora n'au nici o valoare fără subscrierea și punerea sigilului oficiosu a inspectorului și substitutului acestuia, urmază că diplomele ce se vor da dela 30 Iunie 1882 începându dér nu vor avea nici o valoare.“

Deja încă mai înainte am făcut observarea, că însuși titlul capitolului II din legea această vorbește despre institutele preparandiale confesionale cu limba de propunere nemaghiară, institutul preparandial din Sâmbăta-mare însă este tocmai așa unu institut cu limba de propunere maghiară, precum este și cel din Debrețin, ca și cel din Seghedin și ca ori-care altu institut preparandial de stat. Încă înainte de 1879 eu am făcut din preparandia din Sâmbăta-mare unu adevărat institut maghiar, și încă în așa măsură încât din cursul primu începându fiecare obiect deosebitu se propune numai în limba maghiară, limba slovacă este deja scosă afară dintre obiectele de învățământ, profesorul limbei maghiare nici nu scie limba slovacă, preparandiștii comunică între ei numai în limba maghiară și deja din cursul primu începându cu toții cunosc pe deplin limba maghiară, și nutrescu astfel de sentimente încât își țin de cea mai mare vătămăre când li se trage la îndoielă maghiarismul, afară de aceea ei au o societate maghiară și o bibliotecă constitatăre din mai multu de 600 volume

\*) Primatle se vede că se gândesce aici numai la episcopii romano-catolici, căci episcopii noștri, de pildă, au fost de altă părere. — Red.

cuprindendu scrierile celor mai aleși autori maghiari. Imprejurarea, că limba ținutului acestuia este cea slovacă, nu pote schimba de locu caracterul maghiar al preparandiei, tocmai așa precum nici institutul preparandial de stat din vecinătate nu încetă a fi maghiar. pentru că locuitorii din jurul lui nu sunt Maghiari. Dealtmintelea preparandia confesională din Sâmbăta-mare e mai maghiară decât cea din Modor și acesta pentru că în preparandia de stat din Modor se propune și limba slovacă, pe când în cea din Sâmbăta-mare nici de-cum.

Așadéră nici legea amintită nici instrucțiunea ministerială nu se referesce la preparandia catolică de aici fiindcă pe când se făuri această lege, și chiar înainte de promulgarea ei ea era cu desăvârșire maghiară. Eu nu cred că organele Excelenței vestre vor fi putut constata barem odată, că preparandia din Sâmbăta-mare n'are limba maghiară ca limbă de propunere ci din contră ea este curat maghiară, astfel veți binevoi a vă convinge, că destu amintite instrucțiuni și legi nu privesc de locu preparandia noastră.

(Va urma.)

## Germanisarea Budapestei.

Câte unu casu de tristă desamăgire fi face din când în când și pe Maghiarii șoviniști să se deștepte din ametele lor și să vedă, că în prea mare copaciu și-au plântat șecura, când și-au pus ca problemă maghiarisarea naționalităților nemaghiare din Ungaria și mai ales din Transilvania, în timpu ce ei nici cele mai însemnate orașe din Ungaria nu sunt în stare a-le maghiarisa conform nișuințelor lor utopiste.

Scimă, că nu de multu constatară diarele unguresci, că Timișoara e germanisată, altă dată că Sopronul nu e ungurescu, acum vine „Egyetertes“ și constată, că nici chiar Budapesta, capitala Ungariei, nu este scutită de pericolul germanisării.

Etă ce scrie în privința această „Egyetertés“ dela 18 Augustu.

„În cronica scandalosu a veteranilor nu ocupă ultimul locu casul acela ne mai pomenit, că s'au pronunțat contra imnului ungurescu și și-au alesu ca cântare a loru pe „Gott erhalte.“ (imnul împărătescu) Acum din nou au comis unu astfel de faptu, care a scandalisat pe toți bunii patrioți maghiari.

Casul s'a întâmplat în sinul unei reuniuni, care face foarte multă sfărâneră. Președintele primei societăți a veteranilor militari din Budapesta, societate ce poartă numele Altei Sale ces. reg. archiducele Iosif, — care cel puțint după cum îl arată uniforma, este generalu de artilerie, — a invitat pe pompierii voluntari din Budapesta la aniversarea înființării societății printro scrisoare scrisă în limba germană...“

Acesta este faptul, care în coloru triste ilustră convingerea noastră, pe care de atâtea ori am exprimat-o, că reuniunile veteranilor, cari cutropescu populațiunea din clasa mai seracă și mai puțin cultă, sunt nișce piniere ale germanisării. Unicul remediu contra acestui rău este, ca locuitorii fruntași să nu mai sufere ca numele lor să figureze pe stindardele veteranilor. Celu mai maghiar archiduce de sigur nu va privi în tăcere la nepatriotismul acestei reuniuni, care a cerșit patronisarea lui...“

## SCRILE DILEI.

În Braşov, ca și în celelalte orașe dela noi, a fost serbată ziua născerii *Maiestății Sale* cu „Te-Deum”-urile și paradele militare obicnuite. O deosebită pompă s'a desfășurat de rëndul acesta în Austria și mai ales în Ischl, unde se află curtea, și în Viena, deoarece anul acesta este alți patrudecilea dela suirea pe tron a împăratului și se face deja pregătire pentru serbarea jubileului.

\*\*

După informațiunile ce le avem, sediul ambilor arbitri pentru demarcarea frontierei între Austro-Ungaria și România s'a mutat pe un timp nedeterminat dela Sibiu la Braşov. Comisarul român d-lu general Pencovic a și sosit deja în Braşov, de unde face astăzi, Marți, o excursiune la Bran spre a rezolva chestiunea remasă deschisă în privința neînțelegerilor ivite la punctul numit la „Cruce”. Odată cu d. general Pencovic a sosit aici, în trecerea sa spre București, și d-lu Locot-Colonel Groza, care face parte din comisia de delimitare.

\*\*

Arhiducele *Albrecht*, care se află în *Galizia* cu scopul de-a inspecta trupele de-acolo, se va reîntorcelă 27 l. c. în Viena de unde va pleca erăși la 2 Septembrie cu împăratul la manevrele din Pitec în Boemia.

\*\*

Serbările reuniunilor sâsesci, ce s'au ținut în anul acesta în *Sebeș*, precum se anunță, au fost foarte bine cercetate și-a domniță în decursul lor multă animație. Reuniunea ardelenă evanghelică „Gustav Adolf” și-a ținut cu această ocaziune a 23-a adunare generală anuală. Ea a fost presădată de episcopul *Teutsch*. Erau de față 47 membri votanți din toate părțile. În 12 l. c. s'a deschis totu acolo expoziția de unelte economice, apoi cea de produse și de vite. Intre cei ce au primit diplome de recunoștință pentru vitele comute expuse se află și unu Român, *Demetriu Popu*, din *Alba-Iulia*. În 13 l. c. s'a ținut adunarea reuniunii de agricultură, er în aceeași zi d. a. au ținut ședința reuniunilor rurale de păstrare și împrumut sub președința d-lui *Dr. Wolff*. Săra la 8 ore a fost producțiunea corurilor.

\*\*

Regina României *Elisabeta* a plecat în 18 l. c. la *Oderberg* spre a visita pe mamă-sa. Aici va veni și regele *Carol* dela *Graefenberg* și la 27 Aug. s. n. suveranii se vor reîntorcelă împreună în țară.

\*\*

Părechea regală portugeză, regele

*Ludovicu* și regina *Maria Pia*, precum și prințul *Alfonso* de Portugală se află de câteva zile în *Viena* unde pentru prima oară sunt oșpeții împăratului. Ei au fost primiți cu toate onorurile regale.

\*\*

Se dice, că împăratul *Wilhelm* cătră finea lunii lui Septembrie va merge la curtea imperială din *Viena*. Nu se știe încă cu siguranță, dacă împăratul va fi însoțit și de *Bismark*; se asigură însă, că în săptămânile viitoare comitele *Kalnoky* se va întâlni erăși cu cancelarul *Bismark* în *Friedrichsruhe*.

### Școala civilă de fete din Sibiu

susținută de Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român.

Apropiindu-se începerea anului școlastic 1888/9, subsemnata direcțiune își permite a atrage atențiunea Onorabilului public român asupra acestei școle, care pentru Românii din întregu imperiul austro-ungar este unica școlă cu menirea de a da sexului femeesc o cultură mai înaltă și mai alesă și carea prin escelența sa organizațiune internă și externă, deși funcționează abia numai de doi ani, a isbitu a întruni în sinul ei eleve din toate părțile locuite de Români și anume nu numai din Ungaria și din părțile transilvane, der chiar și din *Bucovina* și din *România*.

În școala acesta se primesc eleve, cari au eșit cu succes bun din a patra clasă primară, seu cari, supunându-se unui examen, pot dovedi, că posedă pregătirea necesară pentru școlile civile. Ea are patru clase cari formează patru cursuri anuale de învățământ și pe deasupra încă unu curs complementar, menit de-a profunza și completa învățământul din cele patru clase și mai ales a da aceluia o mai pronunțată direcțiune spre ocupațiunile practice, ce le așteptă pe eleve în viață. Învățământul din obiectele mai importante se prevede în toate clasele de profesori cu calificațiune academică.

Dotată astfel cu puteri didactice de o calificațiune științifică și pedagogică mai înaltă, școala civilă a Asociațiunii a dovedit deja prin examenele, ce s'au făcut în ea, că e pe cale a se ridica la înălțimea institutelor de aceeași categorie din țările cele mai înaintate. Cu școala este împreunată și unu internat (pensionat), întocmit după toate cerințele pedagogice și igienice. Scurt, institutul se presintă, grație sacrificiilor Asociațiunii și îngrijirii comitetului, sub a cărui egidă funcționează astfel, ca elu să potă coresponde din toate punctele de vedere înaltei sale misiuni.

Didactul (taxa pentru învățământ) ce trebuie să plătescă o elevă pe an este 20 fl. Eră taxa anuală pentru întreținere, îngrijire și instrucțiunea privată în internat este 200 fl. necomputându-se aci timpul ferilor de veră, pentru care, dacă o elevă ar voi alți pe trece în internat, trebuie să plătescă 40 fl. Elevele, cari vor să învețe și limba franceză, au să mai plătescă o taxă de câte 1 fl. pe lună. De asemenea au să plătescă taxa deosebită și cele ce vor să învețe la pian, și anume o elevă luând două ore pe săptămână plătesce 9 fl. la lună, eră dacă se însoțesc don, una plătesce 6 fl. pe același timp.

Elevele, cari vor să fie în internat, au să aducă cu sine: unu tolt pe saltea, unu covoraș la pat, 2 perini, 4 fețe de perini, o plapomă, 4 ciarciafuri (lepedee), 6 ștergare, 6 servete, cuțit, furculiță, lingură, linguriță, cari toate rămân proprietatea lor. Afară de acestea fiecare elevă trebuie să aibă schimburi (albituri) câte o jumătate duzină, ciorapi și batiste câte o duzină, și încălțăminte necesară. Elevele din internat vor să avă și o uniformă, carea însă pe cât e de cu gust, pe atât e și de ieftină. Alte toalete, ce părinții vor să facă elevelor, încă se pot face prin mijlocirea direcțiunii cu prețuri foarte moderate.

Insinuările pentru primirea în internat au să se facă cu câte-va zile înainte de 20 Aug. (1 Sept.), eră înscrierile vor urma a se face începând din 1-a până în 5 Septembrie c. n. în institutul în cancelaria direcțiunii (Sibiu, strada morii Nr. 8) dela orele 8—12 înainte de amez și dela 3—5 după amez.

Aducându aceste la cunoștința onorabilului public român, subsemnata direcțiune nu pôte a nu da expresiune viuei sale dorințe de-a vedă cât mai multe Româncuțe întrunite în școala Asociațiunii pentru a participa la salutarea ei influință culturală!

Sibiu, 7/19 Augustu 1888.

### Direcțiunea școlii.

### Correspondența „Gazetei Transilvaniei.”

#### Din Sălagiu.

Despre frumoșă serbătore națională, ce au avut-o Românii din Sălagiu cu ocaziunea adunării generale a Despăr. XI alți Asociațiunii, împreunată cu adunarea Reuniunii femeilor române, ținută la 6 Augustu n. c. în comuna *Domnina*, am mai primit încă o corespondență, din partea d-lui *V. Vaida*, în care, pe lângă cele memorate în numărul de er, ne spune, că pregătirile ce s'au fă-

cutu pentru ziua acesta, mai ales din partea poporului, au fost extraordinare. Casele țeranilor vărute din nou, ferestrelle vopsite cu galben și roșu, păreții în lăntu erau împodobii cu ștergare frumoșe și bliduri vopsite, paturile așternute frumos cu covor împenat, umplute cu perini pline de înbroturi; pe grindă era pus unu șir de busuoc și tămăiță: așa-și împodobesc țeranii români din Sălagiu casele lor în zile de serbătore.

Școala din *Domnina* e foarte frumoșă; la înființarea ei a contribuit foarte mult d-lu proprietar *Ioan Popu*. Premiile ce s'au împărțit în adunarea generală de estă an a despărțământului au avut o valoare de 300 fl. S'a luat hotărârea ca în viitor adunările să se țină numai în comune, adecă în mijlocul poporului. D-lu corespondent ar dori, ca aceste adunări să fiă împreunate în viitor cu prelegeri publice.

Făț cu Reuniunea femeilor române se arată mare interes din partea Românilor sălagiani. Pretutindenea se face mari colecte pentru crescerea fondului. Comitetul a distribuit nisele cole de colectare dintre cari unele încă nu i s'a înapoiat, din cele înapoiate însă fondul Reuniunii s'a sporit cu 800 fl. S'a hotărât ca la 1 Septembrie st. n. Reuniunea să-și deschidă școala proiectată de fete în *Șimleul-Silvaniei*. Concertul a avut unu succes peste așteptare bun.

### O excursiune la Poiana-Sărată.

Estragemu dintr'o corespondență dela *Slănicu* a diarului „*Galati*” următorele pasage privitoare la *Poiana-Sărată*:

Er am făcutu o excursiune la *Poiana Sărată*, sat românesc pe teritoriul *Transilvaniei*, situat pe țermul drept al *Oituzului*, distanță de 2½ ore dela *Slănicu*.

*Poiana Sărată* este locul sântu de peregrinagiu pentru vizitatorii *Slănicului*, nu dór că satul ar fi unu loc sântu, seu locuitorii lui ar fi mai sânti ca alți omeni, nu, ci pentru că în fruntea aceste frumoșe comune de vr'o 240 de case toate de bârne și piatră, acoperite cu șindriile, se află unu bărbat excepțional cunoscut de aproape toți bărbații din *România* de ceva valoare pe terenul politic și cultural sub numele de *Popa Ionita*.

Acestu venerabilu bătrân are o forță magnetică: Cine a avut fericirea a petrece o oră în casa lui, rămâne fermecat.

Iată-mă și pe mine în acestu momentu răpit și transportat lângă venerabilul și veselul septuagenar. Așa

### FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

#### Despre grădinele de copii.

Conferință ținută la ateneul din Craiova.

(Urmare.)

Însă *Fröbel* era ursit, ca nici în această încercare să nu reușcă după dorința sa. Peste patru ani fu silit a închide institutul din cauza lipsei de mijloce. Atunci *Fröbel*, însoțit de amicul său *Middendorf*, întreprinse o călătorie prin mai multe orașe mari ale Germaniei și făcu o zelosă propagandă a ideilor sale prin conferințe ținute în deosebite locuri. Urmarea fu înființarea mai multor grădini de copii.

După acestu apostolat, *Fröbel* încercă din nou punerea în practică a teoriei sale. La 1849, după ce în congresul institutorilor ținut în *Rudolstadt*, în 1848, și urdit de însuși *Fröbel* cu scopul de a-și predica și răspândi evanghelia sa pedagogică; după ce, dicu, avu durerea de-a se vedă desaprobat și după ce se vedu părăsit de mai toți elevii și amicii săi, neobositu apostol se aședă la *Liebenstein*, în ducatul *Saxen-Meiningen*, unde încep unu nou

curs pentru gregătirea „grădinăreselor de copii”, punând ideile sale în practică cu micii copilași dimprejur.

Aci *Fröbel* avu fericirea să fiă cunoscut de cătră baronesa de *Marenholz* și prin ea de renumitul pedagog *Diesterweg*. D-na de *Marenholz-Brulow* se afla la băile dela *Liebenstein*, și auzia vorbindu-se de unu „bătrân nebun”, care făcea să joco copii țeranilor din apropiere. *Fröbel* era atunci de 68 de ani. Baronesa întâlnind într'o di la preumblare pe acestu „bătrân nebun”, vorbi cu el și rămase uimită de conversarea lui; ilu visită la casa de țară unde era stabilit, și de atunci d-na de *Marenholz* se făcu cea mai zelosă elevă și propagatōre a doctrinei fröbeliane. Prin scrieri, prin conferințe, prin diare, prin cuvânt și faptă, ea a răspândit o pe urmă, nu numai în totă Europa, ci și în America.

Totu atunci se găsia la *Liebenstein* și *Diesterweg* directorul școlii normale din *Berlin*. D-na de *Marenholz* îi vorbi de *Fröbel* și stăru să i-lu facă cunoscut personalu. *Diesterweg* avea o falsă idee de *Fröbel*; elu și-lu închipuia ca pe un

felu de șarlatan, și numai cu orecare dificultate primi să-i viziteze institutul.

„Când ajunserăm, — dice d-na de *Marenholz*, — *Fröbel* își începuse lecțiunea și era atât de preocupat de obiectul ce predă, încatu în inferbințela propunerii sale nu ne observă, când intrarăm în sală. *Diesterweg* ascultă la început cu unu ușor suris de ironie cuvintele lui *Fröbel*; der puțin câte puțin această espresiune dispăru, făcend locu espresiunii elui mai viu interesu, și la urmă unei emoțiuni care se traduse în lacrimi. *Diesterweg* era cucerit. Mișcătōrea simplitate și vorbele de apostol inspirat ale acestui bătrân, care nu trăia decât pentru o idee, atinseră inima vestitului pedagog, care nu se mișca lesne de ori ce lucru; și de atunci *Diesterweg*, deși nu aproba toate amănuntele metodei lui *Fröbel*, deveni și el unu convins și unu energic sprijinitor alți sistemii fröbeliane în ideile ei fundamentale.”

Suferințele, ce e dreptu, nu părăsiră pe *Fröbel* până la mōrtea sa; însă elu muri convinsu de triumfulu ideii, careia și-a consacrat viață. Deși minis-

terul prusian la 1851 opri înființarea grădinilor de copii în regatul Prusiei prin unu decretu, care de abia la 1860, adecă opt ani după mōrtea lui *Fröbel*, a fost retras; ele se răspândiră cu repejune, și astăzi se află grădini de copii nu numai în totă Germania, ci în Austria, Rusia, Danemarca, Italia, Spania, până și în Turcia, în *Constantinopol*. Literatura acestei doctrine pedagogice este deja foarte bogată; și afară de cărțile de acestu telu, mai multe jurnale în Germania, Franca, Italia, Anglia și aiurea, aduc unu mare serviciu educațiunii micilor copii.

\*\*

Grădinile de copii, — numite mai înainte în Franca „salles d'asile”, er dela organizarea școlilor prin noua lege în anii trecuți, numite „*ecoles maternelles*”; în Belgia „*ecoles gardiennes*”, în Italia „*asili*” seu „*scuole infantine*”, — trebuiesc deosebite de școlile pregătitoare pentru cursul primar, numite acum în Franca „*ecoles infantines*” cât și de institutele de pază numite „*creches*”, și de salele de asil, cum erau organizate la început.

omul: Se simte fără voia lui atrasu de unele persoane, pe când alții — și soeștia sunt cei mai mulți — cu totă silința ce-și dau, de a câștiga afecțiunea confrăților lor, sunt respingători....

Ca să ajungem la Poiana Sărată, trebuia să plecăm din Slănicul călare, căci drumul e greu pe jos, și de trăsura nici vorbă nu pôte fi.

Astfel eu și tovarășii mei am parcurs călare drumul pe Slănicul în sus departe de pichetul român și austriac, departe de noua graniță pe care ni e'a restituit un întreg munte de-a stânga Slănicului, fixându-se ca graniță părul caprelor. De-a dreapta Slănicului teritoriul României mai numără câțiva kilometri înainte.

După ce am mers astfel mai bine de 40 minute am trecut Slănicul și am început a ne urca pe muntele numit „Muntele la pichet” acoperit de o pădure seculară de brați și fagi.

Urcarea și scoborirea muntelui e grea, der din cele mai frumoase. Căi mergeau singuri, înholbam ochii când în dreapta, când în stânga admirându frumseța copacilor, cari sunt de o înălțime colosală și de un aspect măreț.

La fixarea momentului era ceva nou de vădit. Ceea ce m'a surprins deosebi a fost, că fagi, cari de obicei cresc groși, crenguroși și de o înălțime puțin considerabilă, aci rivalisau cu brații: fagi erau totu așa de dreți și înalți ca cei mai frumoși brați.

Curios, foarte curios fenomen. Nisec copac fără simțire au căutat să se ridice și nobilizeze, imitându pe confrății lor brați, cari totdeauna au escalat prin statura lor frumoasă!

Omul nu e așa. Deosebi în societatea noastră omul nu caută a imita pe cei mai capabili și mai morali decât ei — a se ridica la nivelul lor moral și intelectual, nu; din contră, ei caută a țiri pe aceștia în mocirla ignoranței, a imoralității și a sentimentelor brute, în care se află ei....

Sus pe vârful muntelui este un pichet românesc și mai jos de el noua graniță. Acestă linie merge spre sud până în vale în părau, de aici părul e graniță până unde se varsă în Oituz.

Aci e și Poiana Sărată sub pôlele colosalului munte, peste care am trecut.... Aci e și Popa Ioniță Băloii, tulpina întinsei familii Baloiescu din România, der popa nu-i popă; părintele Ioniță e protopop, are brău roșiu. O brații săi impresurați de o barbă mare, albă, rivalisază însă cu brăul. Figura acestui eminent bărbat e clasică în adevăratul înțeles al cuvântului.

Casa lui ospitalieră a fost vizitată

aprope de toți bărbai mari ai țării. Aici veți pe lângă tablouri naționale deci de portrete, cu cari părintele Ioniță a fost onorat de cătră marii bărbai în semn de înaltă stimă și afecțiune.

Veselul și spiritualul protopopu ne-a primit cu o extremă bucurie și ne-a ospetat, cum numai o inimă românescă oțelită în nevoile nemului său o pôte face. Der prânzul, ori-cât de bun a fost el, a fost nimic pe lângă hrana sufletescă, ca care ne-a nutrit sufletul și inima intelectuală și spirituală bătrân.... Cine merge la Poiana Sărată, e răsplătit pe deplin pentru ostenele facute, decă a avut fericirea a petrece o oră cu părintele Ioniță. Nici eu, nici alții, n'am mers la Poiana Sărată, ca să vedem frumoasele case țărănești, am mers să vedem pe părintele Ioniță.

Când părintele Ioniță nu va mai fi, Poiana-Sărată va fi un sat — uitat!

**Comerțul României cu Austro-Ungaria în 1886.**  
II.\*)

Acum câțiva ani, România făcea un însemnat comerț de vite cu Austro-Ungaria. Anual esportam pentru această țară animale vii în valoare de aproape 15 milioane; comerțul de porci cu deosebire intra cu o țifă foarte însemnată în această sumă; și producătorii români ca și proprietarii și arendașii de păduri, în care se hrăneau rimători, realisau beneficii frumoase. De pe la 1882 în coce însă, Austro-Ungaria, și mai cu seamă Ungaria, au început a face tot felul de șicane esportatorilor români cari, încetul cu încetul, au trebuit să renunțe și la esportare și la cultura vitelor. De și eram legați printr'o convenție de comerț, care asigura libera intrare în Ungaria a vitelor române, guvernul acestei puteri inventându existența epizootiei în țară se găsea tot-d'auna în drept d'a ne închide granițele, aci în mod absolut și pe față, aci indirect prin impunerea, la intrare a unor condițiuni absurde și ridicole.

În anul 1883 încă mai esportam în Austro-Ungaria vite pentru suma de 10.315.085 lei; la anul 1884 însă, acest esport a căzut la 6.368.853; la 1885 țifra esportațiilor ajunsesse la 2.987.428 pentru vite. Aplicarea măsurilor represive din partea Austro-Ungariei, ca răspuns la tariful nostru autonom, n'a mai avut a produce nici un efect, valoarea esportațiilor în vite fiind deja redusă la minimumul posibil prin șicanele practicate mai dinainte de ve-

\*) A se vedea Nr. 170 al „Gaz. Trans.” din anul curent.

cinii noștri. În anul 1886 aceste esportații au fost în adevăr de 3.129.123, adică mai multă ceva de cât în 1885.

O scădere mai simțitoare decât aceasta nici că se putea.

Și însă ce e mai de regretat e, că în această ramură de producție deosebirea ce ne oferea până acum Austro-Ungaria n'a putut fi înlocuită cu nici o altă țară în aceleași proporții.

Italia e singura țară pentru care silințele făcute în ultimii ani de esportatorii de vite au avut oarecare succes. Pentru această țară nu esportam în adevăr în 1883 nici o vită; în 1884 s'a făcut prima încercare și s'a esportat pentru 1600 lei; la 1885 esportul a atins 642.300 și la 1886 s'a urcat la 1.939.063 lei.

Resultă deci, că aplicarea tarifului autonom față cu Austro-Ungaria și măsurile represive ale acesteia, n'a făcut nici un rău comerțului de vite român, acest comerț fiind deja ucis înainte de 1886 prin șicanele Ungariei.

Un alt doilea articol, în care constatăm însemnata scădere la esportul român în Austro-Ungaria, sunt produsele făinoase și derivatele lor. În 1886 esportul acestor materii pentru Austro-Ungaria se cifra cu 46.833.06 lei; la 1884 figură încă cu 45.920.917 și la 1885, esportațiile se ridicase chiar la 59.996.426 din cauza slabei recolte ce se făcuse atunci peste Carpați. În anul 1886 însă acest esport a căzut deodată la 15.953.696 lei, adică la 1/4 parte de ce era la 1885.

Austro-Ungaria sciind, că România e o țară agricolă, și-a îndreptat toate săgețile în contra comerțului de esportare a cerealelor noastre, ca măsură represivă. Silințele sale n'au făcut decât să dea o altă direcție cerealelor române; în loc de Austro-Ungaria, ele au luat drumul Engleterrei. Pentru această țară nu esportam în adevăr în 1883 cereale decât pentru lei 87.129.889; pentru 59.966.820 în 1884; în 1886, cifra s'a ridicat la 106.396.104 lei.

Esportul materiilor fertile și industriale derivate a suferit asemenea în 1886. Valoarea lui se menținuse în anii 1883, 1884 și 1885 la 4 milioane lei; în 1886 el a căzut deodată la 1.449.098 lei; esportul fructelor, legumelor și altor produse vegetale în Austro-Ungaria, a căzut la 218.904 în 1886, dela 2.040.260 în 1885.

Esportul de beuturi a crescut din contră în proporții foarte însemnate în 1886. În anul 1883, Austro-Ungaria abia ne cumpăra beutură pentru 225.260 lei, în 1884 pentru 213.121; în anul 1886 cifra esportațiilor noastre a atins 5.669,295.

Esportul de spirt cu deosebire a sporit în mod considerabil. De unde spirturile austro-ungare găseau deosebit pe piețele române, acum nu numai că ele au fost cu desăvârșire escluse de pe acestea, der încă sunt cu succes concurate pe piețele Austro-Ungariei.

Esportul celorlalte produse române în Austro-Ungaria prezintă puține variații în ultimii ani.

(Carier. Financ.)

**SCIRI TELEGRAFICE.**

**Paris, 21 August.** Generalul Boulanger a fost ales în departamentele Lille, Charente inferieure și Amiens. După ce s'a lătit svonul despre alegerea lui Boulanger în trei departamente în Paris, mulțime de popor s'a adunat înaintea redacției ziarului „La Presse”.

**Bruxella, 21 August.** Victor Napoleon a declarat, că victoriile electorale ale generalului Boulanger sunt victorii ale Bonapartiștilor și că ele însemnă inaugurarea sfârșitului Republicei.

**Cursul pieței Brașov**

din 19 August st. n. 1888

|                          |       |          |       |        |
|--------------------------|-------|----------|-------|--------|
| Bancnote românesce       | Cump. | 8.98     | Vend. | 9.02   |
| Argint românesc          | "     | 8.92     | "     | 8.95   |
| Napoleon-d'or            | "     | 9.77     | "     | 9.79   |
| Lire turcesce            | "     | 11.08    | "     | 11.10  |
| Imperial                 | "     | 10.08    | "     | 10.10  |
| Galben                   | "     | 5.72     | "     | 5.76   |
| Scris. fonc. „Albina” 6% | "     | 101.—    | "     | —      |
| " " " 5%                 | "     | 98.—     | "     | 98.50  |
| Ruble rusesce            | "     | 118.—    | "     | 119.—  |
| Discontul                | "     | 6 1/2—8% | "     | pe an. |

**Cursul la bursa de Viena**

din 20 August st. n. 1888.

|   |        |
|---|--------|
| Renta de aur 4%   | 101.25 |
| Renta de hârtă 5%   | 91.65  |
| Imprumutul căilor ferate ungare                                   | 149.25 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune) | 98.60  |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)  | —      |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)  | 113.50 |
| Bonuri rurale ungare  | 104.80 |
| Bonuri cu clasa de sortare  | 104.70 |
| Bonuri rurale Banat-Timiș   | 104.80 |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 104.50 |
| Bonuri rurale transilvane   | 104.60 |
| Bonuri croato-slavone   | 204.—  |
| Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc                         | 99.25  |
| Imprumutul cu premiul unguresc                                    | 129.75 |
| Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului                   | 125.75 |
| Renta de hârtă austriacă  | 82.25  |
| Renta de argint austriacă   | 82.85  |
| Renta de aur austriacă  | 111.55 |
| Losuri din 1860   | 139.75 |
| Acțiunile băncii austro-ungare                                    | 870.—  |
| Acțiunile băncii de credit ungar                                  | 308.—  |
| Acțiunile băncii de credit austr.                                 | 316.70 |
| Galben împărătesc   | 5.87   |
| Napoleon-d'or   | 9.77   |
| Mărci 100 imp. germane  | 60.25  |
| Londra 10 Livres sterlinge  | 123.50 |

Editor și Redactor responsabil:  
**Dr. Aurel Mureșianu.**

„Les creches” primesc ca să îngrijească copii mici, dela cincisprezece zile până la trei ani, ai femeilor muncitoare, care sunt silite să plece la lucru afară din locuința lor. Aceste așezăminte sunt foarte necesare mai ales în țările unde clasa uvrierilor este numerosă. Mama, neavându cui încredința pruncul său, îl lasă pentru o mică plată în acestă asilă, unde vine să-l lăpteze în orele mănăării; și noaptea, precum și Duminecile sau în alte zile când nu e la lucru, îl ia acasă. Prima creșă, care a avut un succes durabil, s'a înființat în Paris la 1844; de atunci ele s'au răspândit în totă Europa, unde, împreună cu o industrie dezvoltată, există și clasa uvrierilor. Creșele înlocuesc casa părintescă și pregătesc pentru grădinele de copii.

Școalele pregătitoare sunt de câte o singură clasă, în care copiii dela șese ani sunt duși în cursul de un an, patru sau cinci ore pe zi, ca sub îngrijirea unei institutrici, pe lângă felurite jocuri și cântece copilăresce, și pe lângă învățământul intuitiv, se învețe într'un mod înlesnic, ca un fel de joc,

și lectura și scrierea. Unde sunt grădine de copii, clasa pregătitoare se consideră ca ultimul grad al acestor așezăminte, și este alipită său de grădina de copii, sau de vre-o școală primară de fete. Ele sunt clase intermediare între grădinile de copii și școalele primare.

Sale de asilă se numeau mai înainte nisce așezăminte asemenea grădinilor de copii, întocmite însă și destinate mai mult pentru îngrijirea fizică decât pentru o adevărată educație a copiilor. Ele au început a se înființa în Germania încă de pe la capătul vechiului trecut, și în Anglia, Franța, Belgia, de prin întâiele decenii ale acestui veac. În Franța d. e. primele sale de asilă, cum s'au numit ele până la 1881, s'au fundat la 1825 de cătră o societate de dame, prin subscripțiuni particulare. În anul 1834 erau în Paris cincisprezece sale de asilă, și în departamente 102. Pe urmă s'au înmulțit astfel, că la 1864 se aflau în totă Franța 3308 sale de asilă, împororate de 383 de mii 856 copii de ambele sexe. Asemenea în Belgia, la 1826 s'au înființat

primele sale de asilă totu prin o societate: „la société des salles d'asile-écoles gardiennes”. Așa în Austria, în Italia, Spania și aiurea.

Însă aceste așezăminte, o repetă, erau la început ceea ce numesc Germanii *Kinderbewahranstalten*, adică institute de pază ale copiilor. Cu timpul s'a vădit, că numai paza copiilor, nu mai grija de a-i feri de pericole, de a-i fi curăț și a-le îndestula trebuințele fizice, nu este de ajuns. Au început deci a se lua măsuri și pentru educația facultăților sufletesc și a face, ca mintea, simțurile și inima copilului să se desvolte deopotrivă cu corpul. Astfel prin adaptarea sistemului fröbelian, salele de asilă, sau ori ce altă nume li se da după localități, au primit o organizație foarte deosebită de aceea ce o aveau la început; din simple sale de asilă au devenit grădini de copii, deși nu li se da pretutindeni acestă nume.

Să vedem acum, pe ce principie sunt întemeiate grădinile de copii, cum sunt organizate, și care sunt mijlocele și metodele lor de educație.

Activitatea este însăși esența vieții. Pentru aceea omul nu pôte fi fericit decât prin muncă, prin o activitate proporționată cu puterile, cu aplicările și trebuințele sale. „Aci cari trăsesc în nelucrare, dice un Eglesu”, bărbai sau femei, oricare ar fi pozițiunea lor, de-a fi bogai, de-ar avé toate lucrurile cu prisos și toate bunurile ce inima doresce, câtu timp vor rămâne în nelucrare, nu vor fi niciodată mulțumiți. Vor avé totdeauna vre-o durere în corp sau în suflet, vor suferi de urtă, vor fi lănceși, bolnăvicioși, desgustați de toate, își vor trece timpul oftându și plângându-se mereu, lumea întregă îi va supăra, arți voi să fugă de sine însși sau să moră, ori vor deveni jucăria capriciilor unei fantasii absurde.”

Așa e și natura copilului. Vița lui e numai activitate, el nu se repausază decât când dorme.

(Va urma).

\*) Citat de S. Smiles în „Le caractère” p. 101.

No. 2624-1888.

I.

**Escriere de concursu.**

Pentru 6 stipendie din Fundațiunea fericitului Dr. Simeon Ramanțai se escrie concursu cu terminulu de 15 Septemvre a. c. st. nou, și anume: pentru 1 stipendiu de 315 fl. v. a. devenitu vacantu.

Pentru două stipendie de câte 84 fl. v. a., unul usuat de Iosif Pintea studentu la academia comercială din Clușiu, și altul usuat de Ioan Cosma studentu la academia montanistică din Schemnitz, ambe dechiarate de vacante din causa că celu dintăiu stipendiatu nu s'a legitimat de locu, ăr altu doilea n'a produsu atestatu scolasticu satisfăcătoru despre progresulu făcutu în studie în anul scolasticu 1887/8.

Pentru trei stipendie de câte 63 fl. v. a., usuate de Corneliu Popu medicinistă, Titu Tilea gimnasistă absolutu și Alfonsu Poparadu, studentu de a III-a clasă gimnasială, dechiarate de vacante din motivu, că nici unul dintre numiții stipendiați nu s'a legitimat despre progresulu făcutu în studie în decursulu a-nului scolasticu 1887/8.

La caru stipendie potu concurge:

- a) numai tineri studentu miseri, caru suntu născuți în Transilvania și suntu românii de nascere;
- b) caru pre lângă purtare morală bună au din studie calculi de Eminentă.
- c) ascultătorii de cursulu filosofic, caru se prepară de profesori pentru gimnasie, caru au să fiă teologi absoluți, mai încolo ascultătorii de medicină, de drepturi, de sciințele reale, precum suntu: tehnică, montanistică, silvanistică și la vr'o academia comercială.
- d) dintre concurenți voru ave preferință în înțelesulu testamentului, ceteris paribus, cei de origine nobili și consăngenii piului fundatoru;
- e) dela concurenți se recere, ca pre lângă testimoniele alăturate în copie autentice și nu în origine la cererile concursuale, se mai producă: carte de botez, atestatu de paupertate, care să fiă subscrisu de antistia comunală politică și de parochulu concernente, și întăritu cu sigilulu parochialu și celu comunalu, precum și cu subscrierea oficiului pretorialu, ăr în cetății și opide cu subscrierea antistiei cetățiene seu opidane, — în urmă
- f) concurenții să numescă espresu institutul, la care și unde voru să continue sciințele academice ori gimnasiale.

Cererile concursuale astmodu ajustate să le subșternă până la terminulu prefiptu consistoriului metropolitanu subsemnatu.

Concursele, caru nu voru fi astfelu instruite și nu se voru subșterne în terminulu prefiptu, nu se voru lua în considerațiune.

Blasiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustu 1888.

**Consistoriulu metropolitanu gr. cat. de Alba-Iulia.**

120-123, 3-2

II.

**Escriere de concursu.**

Pentru unu stipendiu de 60 fl. v. a. din Fundațiunea fericitului Episcopu Ioan Bobu, usuat de Georgiu Anca gimnasistă absolutu, și dechiarat de vacantu din causa, că beneficiatul nu s'a legitimat despre progresulu făcutu în studie în anul scolasticu 1887/8 se escrie concursu cu terminulu pre 15 Septemvre 1888,

Doritorii de a obține acestu stipendiu au de a-și instrui cererile sale amesuratū condițiuniloru espuse mai susu în escrierea de concursu pentru stipendiele romanțiane, și pre acele a le subșterne subsemnatului consistoriu.

Blasiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustu 1888.

**Consistoriulu metropolitanu gr. cat. de Alba-Iulia.**

III.

**Escriere de concursu.**

Pentru unu stipendiu de 50 fl. v. a. din Fundațiunea fericitului Gavrilu Vaida, usuat de Dionisiu Vaida, gimnasistă absolutu, și dechiarat de vacantu din causa, că stipendiatulu nu s'a legitimat despre progresulu făcutu în studie în anul scolasticu 1887/8, se escrie concursu cu terminulu pre 15 Septemvre 1888 st. n.

Cei caru dorescu să obțină acestu stipendiu, concursele sale instruite conformu condițiuniloru espuse în concursulu pentru stipendiele romanțiane, au să le subșternă subsemnatului consistoriu metropolitanu până la terminulu prefiptu.

Blasiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustu 1888.

**Consistoriulu metropolitanu gr. cat. de Alba-Iulia.**

IV.

**Escriere de concursu.**

Pentru unu stipendiu de 180 fl. v. a. din Fundațiunea Clainiană, usuat de Augustinu Berianu studente la academia montanistică din Schemnitz, și dechiarat de vacantu din causa că nu s'a legitimat despre progresulu făcutu în studie în decursulu a-nului scolasticu 1887/8, se escrie concursu cu terminulu de 15 Septemvre a. c. st. nou.

Concurenții la acestu stipendiu au de a-și instrui cererile sale în sensulu condițiuniloru înșirate în concursulu pentru stipendiele romanțiane, și pre acele până la terminulu indicatu a le subșterne acestui consistoriu metropolitanu.

Blasiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustu 1888.

**Consistoriulu metropolitanu gr. cat. de Alba-Iulia.**

Nr. 8871-1888.

**PUBLICAȚIUNE.**

Se aduce prin acesta la cunoștința publică, cumcă se voru da în arëndă josu însemnatele arături, parțelele de pășunat, pășunile de munte în fostulu Domeniu, aparținătoare comunei Brașov, asemenea pământurile aflătoare pe teritoriulu orașenescu, pe cale de licitațiune verbală și în scrisu pe lângă ulterioara aprobare din partea reprezentanței comunale, conformu condițiuniloru aflătoare la oficiulu economicu orașenescu în orele de cancelariă în Brașov pe timpul de 6 ani, adică dela luna Septemvre 1888 până în luna Octomvrie 31, 1894 oferentiiloru.

Licitațiunea și ofertarea începe Joi în 30 Augustu a. c. la 8 ore antemeridiane în sala de ședințe, casa sfatului, în Brașov, se va ține și în ziua viitoare în 31 Augustu a. c. până la darea în arëndă a tuturoru obiectelor.

Făcarea licitanții are a depune, înainte de a i se da voiă la oferirea verbală, unu vadiu de 10% din prețulu de strigare, în mânilu comisiunii de licitare. Ofertele scrise, caru se voru deschide după licitațiunea verbală, au să se predea închise, provădate cu denumirea acelu obiectu, pentru care se oferă, celu mai târziu până în 29 Augustu a. c. la orele 6 postmeridiane, dirigentului oficiului economicu E. Hintz.

În ofertele, provădate cu 50 cr. timbru, este neapăratu de lipsă să fiă conținută întocmai acea denumire a obiectului pe care se oferă, asemenea să conțină și prețulu oferitu pe arëndă anuală, esprimatu în cifre câtu și în litere, totdeodată și declararea, că oferentulu cunoșce condițiunile de arëndare și licitațiunea în totu cuprinsulu lor și se supune acelora. Asemenea are ofertulu să conțină acudat unu vadiu de 10% din suma oferită de arëndă.

Arendatorulu este obligat să depună o cautiune egală cu prețulu de arëndă pe unu an, și decă arëndă anuală trece peste 50 fl. este obligat pentru faceerea contractului de arëndare în forma unui documentu notarialu.

Obiectele de arëndat sunt următoarele, adică:

I.

**Pământuri pe teritoriulu orașenescu.**

| 1.  | (Fleischauerweiher), O livadiă de lângă Racadău . . . . .          | prețulu de strigare fl. | 8.—   |
|-----|--|-------------------------|-------|
| 2.  | Livadia Logofetului . . . . .                                      | " " "                   | 20.—  |
| 3.  | Pământurile de fer mare și micu . . . . .                          | " " "                   | 30.—  |
| 4.  | Livadia în Lipiasu . . . . .                                       | " " "                   | 40.—  |
| 5.  | Livadia în Tratzko . . . . .                                       | " " "                   | 8.—   |
| 6.  | Stöffenulu mare și micu . . . . .                                  | " " "                   | 35.—  |
| 7.  | Livadia de lângă Ternbach . . . . .                                | " " "                   | 20.—  |
| 8.  | Două petece de pământu în Stöffen și lângă fântăniora . . . . .    | " " "                   | 50.—  |
| 9.  | Livadia tricesimaliloru în Timișulu de josu . . . . .              | " " "                   | 10.—  |
| 10. | Livadia vitelorū în Timișulu de susu . . . . .                     | " " "                   | 5.—   |
| 11. | Ierba pe locul numitu „Honerusplatz“ . . . . .                     | " " "                   | 20.—  |
| 12. | Așa numitul „Stadthauptmannshomm“ . . . . .                        | " " "                   | 10.—  |
| 13. | 7 jugere de pășune în a V-a brazdă . . . . .                       | " " "                   | 75.—  |
| 14. | Bodzauulu micu . . . . .   | " " "                   | 800.— |
| 15. | Grădina în strada Katarina nr. 65 lângă casarmă . . . . .          | " " "                   | 8.—   |
| 16. | Pământulu comunalu pe partea de josu a scolei de inotare . . . . . | " " "                   | 25.—  |
| 17. | Parțelele Nr. 1-18 livadiei oficiose dincoce de Bărsă . . . . .    | " " "                   | 600.— |
| 18. | Parțelele Nr. 1-4 livadiei oficiose dincolo de Bărsă . . . . .     | " " "                   | 30.—  |
| 19. | Parțela I în Tabăra mare . . . . .                                 | " " "                   | 120.— |

|     |  |                         |       |
|-----|--|-------------------------|-------|
| 20. | " II " " " " . . . . .   | prețulu de strigare fl. | 110.— |
| 21. | " III " " " " " . . . . .  | " " "                   | 120.— |
| 22. | " IV " " " " " " . . . . .   | " " "                   | 90.—  |
| 23. | Parțelele I și II în Tabăra mică . . . . .                               | " " "                   | 70.—  |
| 24. | 16 parțele în Logoza mică . . . . .                                      | " " "                   | 100.— |
| 25. | 2 petece de pământu lângă Bărsă în a IV brazdă . . . . .                 | " " "                   | 15.—  |
| 26. | Parțela I în Ștöffenulu micu . . . . .                                   | " " "                   | 15.—  |
| 27. | " II " " " " " " . . . . .   | " " "                   | 35.—  |
| 28. | " III " " " " " " " . . . . .  | " " "                   | 35.—  |
| 29. | " IV " " " " " " " . . . . .   | " " "                   | 85.—  |
| 30. | Grădina lângă casarmă „Lazaretu“ . . . . .                               | " " "                   | 10.—  |
| 31. | Peteculu de pământu înaintea Blumenei micu . . . . .                     | " " "                   | 5.—   |
| 32. | Livadia cerbulu și grăpa lungă . . . . .                                 | " " "                   | 50.—  |
| 33. | Pășunea, Postovaru și Colțu Crucurului. fără pășunea de pădure . . . . . | " " "                   | 100.— |
| 34. | Pășunea în Pissiacu și Piscu lungu . . . . .                             | " " "                   | 100.— |

II.

| 1. | Arături și livezi Turcheșu . . . . . | prețulu de strigare fl. | 190.— |
|----|--------------------------------------|-------------------------|-------|
| 2. | " " " Apața . . . . .                | " " "                   | 150.— |
| 3. | " " " Crisbavu . . . . .             | " " "                   | 200.— |
| 4. | " " " Satulu-nou . . . . .           | " " "                   | 40.—  |
| 5. | " " " Branu . . . . .                | " " "                   | 250.— |
| 6. | " " " Zărnesci . . . . .             | " " "                   | 170.— |
| 7. | " " " Tohanu-nou . . . . .           | " " "                   | 180.— |
| 8. | " " " Vlădeni . . . . .              | " " "                   | 140.— |

III.

**Pășuni de munte allodiale în Săcele, Branu și Zărnesci.**

| 1.  | Zenoga Bratoki . . . . .   | prețulu de strigare fl. | 400.— |
|-----|--|-------------------------|-------|
| 2.  | Orlatu . . . . .   | " " "                   | 300.— |
| 3.  | Valea rece . . . . .   | " " "                   | 300.— |
| 4.  | Oberschi capri . . . . .   | " " "                   | 300.— |
| 5.  | Palțiu . . . . .   | " " "                   | 400.— |
| 6.  | Muntele cailorū . . . . .  | " " "                   | 650.— |
| 7.  | Piatra mare . . . . .  | " " "                   | 200.— |
| 8.  | Zenoga lui Nanu . . . . .  | " " "                   | 900.— |
| 9.  | Vaida . . . . .  | " " "                   | 700.— |
| 10. | Tesla . . . . .  | " " "                   | 600.— |
| 11. | Ciucașu și Pietra roșia . . . . .  | " " "                   | 300.— |
| 12. | Piscu și Colțu Barbului . . . . .  | " " "                   | 600.— |
| 13. | Roșca . . . . .  | " " "                   | 400.— |
| 14. | Piroșca . . . . .  | " " "                   | 300.— |
| 15. | Radille . . . . .  | " " "                   | 200.— |
| 16. | Pășunile de munte Tămașu în Zărnesci a-fără de pășunea de pădure . . . . . | " " "                   | 60.—  |
| 17. | Pășunea de munte „Zănoga“ în Branu . . . . .                               | " " "                   | 300.— |
| 18. | Pășunea de munte „Grohotisch“ în Branu . . . . .                           | " " "                   | 200.— |
| 19. | Pășunea de munte Clobucetu . . . . .                                       | " " "                   | 200.— |
| 20. | Pășunea de munte Măgura . . . . .  | " " "                   | 50.—  |

Brașov, 1888 Augustu 4.

**Magistratul orașenescu.**

20 M,3-2

Rugăm pe domni abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulu mandatului postal și numerii de pe fășia sub care au primitu diarulu nostru până acuma.

**Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.**